

- 1 कुम्भकारः कुलालः [स्यात्]
- 2 पलगण्डस् [तु] लेपकः ।
- 3 तन्तुवायः^a कुविन्दः^b [स्यात्]
- 4 तुन्नवायस् [तु] सौचिकः ॥ ६ ॥
- 5 रङ्गाजीवश् चित्रकारः
- 6 शस्त्रमार्जी ऽसिधावकः ।
- 7 पादुकृच्^c चर्मकारः^d [स्याद्]
- 8 व्योकारो लोहकारकः ॥ ७ ॥
- 9 नाडीन्धमः^e स्वर्णकारः कलादो^f रुक्मकारके ।
- 10 [स्यात्] शास्त्रिकः काम्बविकः
- 11 शौल्विकस्^g ताम्रकुट्टकः ॥ ८ ॥
- 12 तक्षा [तु] वर्द्धकिस् त्वष्टा रथकारश् [च] काष्ठतद् ।
- 13 [ग्रामाधीनो] ग्रामतक्षः
- 14 कौटतक्षो [ऽनधीनकः] ॥ ९ ॥
- 15 क्षुरि-मुण्डि-द्विवाकीर्ति-नापितान्तावसायिनः^h ।

(1) Potier. — (2) Maçon ou plâtrier. — (3) Tisserand. — (4) Tailleur. — (5) Peintre. — (6) Armurier. — (7) Cordonnier. — (8) Forgeron [quelques-uns séparent les deux mots comme signifiant, l'un *fondeur*, l'autre *forgeron*]. — (9) Orfèvre. — (10) Ouvrier travaillant l'écaille. — (11) Ouvrier travaillant en cuivre. — (12) Charpentier; — (13) — qui travaille pour un village; — (14) — indépendant. — (15) Barbier.

^a Et तन्त्रवायः ou तन्दूवायः; aussi तन्त्रवापः. — ^b Ou कुपिन्दः. — ^c Ou पादुकृत्. — ^d Aussi चर्मार्ः. — ^e नाडीन्धमः (Éd. Sér. — Éd. Calc.) नाडिन्धमः (Wils. Dict. — MSS.) — ^f Ou कणादः. — ^g Et सौल्विकः. — ^h नापित-अन्तावसायिन्.